

Мокшэрзянь
ВЛКСМ-нь обкомт
и Саранскань
Горкомт газетань

Редакциянь адресок:

Саранск, ул. Карла
Маркса 9-й, Комсо-
молонь вайгаль

Газетань питнец
1 ковс 60 грешникт



Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

10

ИЮЛЬ

1935 КИЗОНЯ

77 (178) №

Лисенди омбоце кизонь 12

Стенографиянь курст

Саранскань пантсевичть ков пале мархта пингс стенографиянь курст 10 ломаненди (5 эрзят и 5 мокшет). Курсанттенень пиясна кармайт тонафнема эсь основной работастост атак а ярлт.

Курснень мархт^а руководствася путф Мокшэрзянь культурань на учно-исследовательскый институт лангс.

(М. Т)

ЛЕНИНСКАЯ КОМСОМОЛТЪ БОЕВОЙ ЗАДАЧАЦ

А. В. Косарев ялгать выступлениац Всесоюзной женской совещанияса

Мольсь совещаниянь колмоце пишс. Корхтамс мялец няфниенс списакс касонць эрь минута. Буваляна сембе вешсь вал, 4-це июлев шовдавась таваг ушедсь стирнятненс выступлениазон эзда.

Маярда-ни корхтась ветьгемонь ломань-да лама, вал получае Косарев ялгась. Радостнай ялгань-приветственнай кядень цынаматне ламос шорьсесь теенза корхтамс.

— Монь улихть несколько замечанияне женской одломатненс йоткса работамть колга, — ушедсь Косарев ялгась. Минь странань стирнеконь эряфсна коданга аш кода сравнидамс лия масторга аватненс и стирнятненс эряфснот мархта. Минь аванекя политический и экономический полдафт воляс (раскрепощенахть). Минь аванеконди максфт сембе возможностне, ставя-жа кода и алатнеди, кемокставшнемс эсь пролетарскый государстваснон и строямс социалистическый обществ, эста кода капиталистонь масторхненс эста авась тя пингс эрий стама-жа правафтома положениас, кода сон эрьсесь оцязворонь Россияс.

Минь аванеконди ули кода работамс, ули кода тонафнемс, коса сон мялец. Минь страназодон авать иньголе аш работфтома шинь пелькс, стама пелькс кода тиеньди эряфса сембедонга страшний неустойчивость. Минь странанеконь правительстваз ариякшясы минь аванеконь специальнай законца, Советонь Союзса од семьяти идьтне аф архихть аф аныцек сталмоньди, но сонць го сударствась тьжялгяфнесы од супругатненди странань иньголе сын долгонь пиякочнеманц.

Сембе тя путнесы советскый од авать исключительнай условияс. И таваг сяка комсомолти эрви вятемс башка работа аватниень йоткса. Тя азонкшяневи несколько туфталса. Васеньцесь сын эздост ся, што ленинскый комсомолт мужской пильксонц йоткса ули нинге язнай недооценкя авать социалистическый строительстваса участиац сембе пияк оцз значенияцты, улихть нинге авать ланкс сире, коснай хамскый отношениян илядот: „мезенди, дескаты, сонь выдвиганда-вшнемс, лиси ли тын эзда толк?“ Тафта сидеста арьсешнихть, хоть марамга и аф корхнихть.

Омбоце туфталсь ащи синьценс стирнятненс аса. Сидеста синьц стирнятне аф пользоваданкшихть теест максф праватненс мархта. Сяфтам тафтама кепотькс. Советскый законодательстват коряс национальнай республикатненс эста стирнятненди мьярфк лисендемс мьярденди 16 кизоса, а минь вйзкс соньконьди и позороньконьди, сын пияк сидеста лисендихть мьярденди 14 кизота. Али няка-жа национальнай республикатненс эста советскый законодательстват коряс аф мьяргоньдеви (преследовандакшяневи) нягоньденс пинкть практиковандакшянеф аватненс урвакс рамсасна. Но, минь пияк оцз вйзкс.

соньконьди и позороньконьди, националка стирнятненс нинге мичендсая мьярденди. Мекпалли ули уголовнай наказандакшянема хаммидтненди. Минь эрь шинь эряфснот тафтама хамствада пияк лама, но лама-ли тын кулде сян колга, штоба стирняс сонць-ба шарф-толь законты лезксонкса сонь лангоснза эсь ялгонзон алатненс хамскый отношениязон каршес?

Лисенди, што законт улихть, прават максфт, государствась всякай лама моли теест лездома, но сонць од стирняс аф ялан активчайста тюренди эсь праванзон иякса, и мезе сембедонга калдыавсь, сон аф ялан мушенди лезкс эсь организациасозз. Мон мек-ба теенть няфтемс лама случайхть, маярда Средняй Азиянь райоттненс эста кодамовок негодий-секретарь „аф няенцане“, а кой кода сонцьке вивоват кржа кизоса стирнян ланкс урваамаса. Тя-уголовно наказандакшяневи тев, а ули „проста аф приметнема“, кодац границендакшяни кой-коста преступлениац мархта.

Стирнятненс йоткса работамть колга кизефксонь—тя кизефкс од ломатненс женской пильксонс идыйно политическый воспитаниязон колга, тя сембе ленинскый комсомолт кода алатненс, стана и аватненс, боевой политическый задачасна. Мон должен латфтамс теенть, што ВЛКСМ-нь ЦК са пуропфт од аватненс йоткса работамонь аппарате марнек лия эсь пингоснза машффт парткомтненс эста пуропнеф женотделхненс ваксста. Сын ульс аф кржа грехтост, и васендикия ся, што сын васень вастги пунезь алатненс и аватненс йоткса отношенииатненс. Аф сави спорьсемс, што тя кизефкс кирни аф йомла значение. Но, эрви мяляфтомс, што аф тоса вйкс, што комсомолти аш кода тиендемс свдбят. Мон нльня арьсешкия стана, што сятненс шоворькшямасна, конат апак терьдть, может гастамс сембе свадбать! (рахма, кядень цапамат).

Вайгальхть вастота: А Величкоть свадбац? мезе кда, минь ВЛКСМ-нь ЦК-са тя шумть аф шнакшянесакс. Лучше сидзскремнайяста урваамс и мазиняста эрмес! (кядень цыпамат).

И тафта, ялгат, кодаба афолхть ул оржат эрь шинь эряфса кизефксне, кода женихонь кочкамать колга, аф эрви чрезвычайно принципиальнай тесть од аватненс идыйно-политическый воспитаниязон полфнемс комсомольскый свадбать колга заботаса. Сонць браксь—вопсась пияк серьезнай, и минь од ломанеконди эрви тонадомс тя тесть ланкс ваномс именно тафта. Но тя сатомс можно аныцек минь сембе молодежнеконь общай культурно-политическый уровеньц касфтоманц вельде, лияк азомс аныцек напярженкай и серьезнай воспитательнай работат вельде.

Но кода-жа всетати йотфнемс воспитаниясь од аватненс йоткса? Кой кие мьяргонць тиемс тын аны-

цек стирнятненс секретарьскый работас путнемаснон вельде, омбонцне лувозь эрвиаксонди женорганиза-торонь институтонь куроптомат. Колмоцетне (я тафтама пияк лама) анокт тя сембе эрвиакс тесть вельде особай аппаратонь ланкс. Минь ульс тафтама опытокеке, мзярда пионеронь сембе воспитаниясь ульс передоверенай башка аппаратоньди—пионеронь бюроги. Минь миньц, комсомолецне, пионерхненс мархта эвеме работакшяне. И лиссь пияк калдыав: Тафта жа может лисемс, кда женскый молодежнь воспитаниясь минь пущась башка секторхненс лафтусон ланкс. Няг секторхне, конатненс минь пуроптось Украинаса, Ленинградса Москва, обязатт лездомс сембе комсомолт женскый молодежть шири шама ширде шарфтоманцты. Тяжкеса саны и пуропфт. И эрви мьяргомс, што минь тя аппаратонекенинга аф сатомшка активнай.

Минь нинга эвесьс сата сян, штоба эрь комсомолецть сознаниясь четкайста и яснайста ульс суаффт: женскый молодежть йоткса работаса—боевой, безотлагательнай задачац сембе ленинскый комсомолт, сембе аппарат, сембе комсомолецненс вярде сямомк алу мелемс.

Комсомолецне, комсомольскый работникне, алатне, конат ащихть руководстваса, аф наголь сотсезавь, кода пуроптомс работась аватненс йоткса, аф наголь шарькочькшяне савь, мезе именно эрви стирняти. Кой кода сын каякшяфнесавь кабудта мелочнай требованият али аватненс выступлениасна. Шго ж, эрий, што стирняс лисенди корхтама аф пияк грамотнайста. Ну так тонафтомс сонь правильнайста арьсемс, правильнайста работамс.

Мон йоран азомс, тееть вельгома делегатат. Фля опасностень колга. Мзярда тын тутада мекшэс вастозонт, тын кода новоявленнай красавицань, ашкоттядз вили комитетскый постановлениас, резолюциясь, приветствияс. Тясть макс эсь праньтень машффторме, тясть макс эсь праньтень журьсеме. Польговандада комсомолонь полноценнай праваньтень мархта, тинь тапась трудностненс, тинь сатост сян, штоба йотфговольхть эряфс арьсеф цельхне. Тяда ова стул ланкс холдаф кядьса и тяда корхта. Тинь алат, тинь пиньт самс аватненс мархта эзде работа, так работада тинь монь йотксон! (рахма, кядень цыпамат).

Минь задачанекс—путомс минь аванеконь инь вяри вастс, максомс теест возможность улемс строяви социализмат судьбанонды действительнай вершителкс. А тын няк-са эрви засендакшя вооружандамс эсь праньке большевизмань знаниясь, партиять историйнц мархта, Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь сембе огромнай ученияснот мархта, эрвихть стирнятне пуроптомс стана, штоба сын эрвльхть передовойкс алатненс мархта рядс.

Аватненс йоткса работат йотф неманц пингста, тяда думанда сембе работат тиеньдемс аныцек бы-товой кизефксонди. Няг кизефксне лияк важнайхть, но сын—подчиненнай кизефкс. Маштода тесть важос шашнема дифференцированнайста; кда минь ошнь кой-кона комсомолкачяне анокт лувомс тя-чиень злободневнай кизефксонди манизюрть колга заботендамть (мон лувос, што тя уш извращения), то велень комсомолкачяненди лиястанинга сембеда злободневнай кизефксонди лисенди сапоньтть, простой сапоньтть колга заботендамась! Тинь—задачаньтне лездомс ядовой стирнятненс пуроптовомс, пуроптовомс сембе пиядья, медицинскый ашушеркань лездомат эзда ушedomок, газетатненди и книгатненди модемс.

Башка эрви азомс национальнай областень стирнятненс колга. Теест тафта-жа аш мекшэ беднайча-немс. Мон аволень-ба лама кемотть стирнян—национальнй фамилия, конатненс-ни вышпай образован-ясна, кеподевать руководящай работас. Но конешна ниньги оцз трудностть ащитть национальнай республикань стирнятненс кизон ланкса, конат тиеньдевихть национальнай особенностьтненс и бытовой пережиткьтненс эзда. Рузонь стирнять урвакс тумоста аф рамсесазь, осетинакть, убець-кать таджикькать рамсесазь! Тяньди ВЛКСМ-нь ЦК-сь кярмоди башка.

Корхтамазень аделамок и теенза итогонь тиенемс монь нинга весть мялеза азомс, што од аватненс йоткса работамть политическый задачац лисенди минь союзонь сембе курсть эзда. Сяс сембонди цент-ракс должн лядондомс од авань и комсомолкачь коммунистическый воспитаниясь и тын коряс решандакшянихть сембе кизефксненс—улеза ся шамань колга, урвакс тумать-ли колга али стирнять руководящай работас кеподеманц колга. Эрь пиягоня, мзярда тын инго-ленть арай кодамовок кизефкс, думандада: а мезе тя макс од авань—комсомолкань касфтомати, сонь организованьостенди? Лятфасть, што стирнятненс йоткса работаса—аф кодама-бди специальнай аппаратонь удел, а сембе ленинскый комсомолт центральнай задачац! Теентть-жа желандан: эста лама упорствада, сяда кемоста, настойчивайста сатнест эсь праваньтненс.

Тафта шумордаз эсь реченц, кружаф кувать аф лотсевич кядень цыпамаса Косарев ялгась. И эрви азомс, што упорствать и настойчивостть колга сонь советонц стирнятня тяс-жа, совещанияса ушопць йотфнемс практикаса.

(„Комс правдася“)

ПАРА ЭРЯМС ТЯФТАМА ЭПОХАСА

Н. К. Крупскаять валок Всесоюзной женской совещанияса

Эрь ломанаць тинь эдонтт, ялгат, конешна, содасы, кодама значения максесь Владимир Ильичь аватненъ общественной работати таргамасонды. Сон корхнесь аф аныцек авать воляс нолдаманц (распреощениянц) колга, сон яланце-барьста няфнезе сянъ, кодама роль пашкочни авась социалистической строительстваса, сембе эряфть, сембе общественной эряфть, сембе трудть одус тиемаса.

Башка миль шарфнесь сон сянъ ланкс, штоба таргамс работаманменка-авать, конац сембодонга пик ульсь люштыф Ялан, мзярда мон улендян пуромкова, коса писевышхть корхтама а в а т Средний Азияста, Севернай Кавказа, мзярда мон кулхочнайне сянъ валсон, монь невольна лядевди мялевон фля факт. Кода бди Коминтернань II конгрессотъ пинкста, ульсь тяфта жа аванъ совещаниянок. Сашенцть ават Узбекистанца, Турмениста, ичкызденъ крайхненъ эзда. Сянъ валхненъ паранджасон, но вда общезияти сувсесь кодамовок аля, сянъ кышенцть кроватсьон ланкс, штоба вьшесь эсь шамасон,—сире обучитне ниньге властовать сянъ ланксот.

И вов вестъ, мзярда минь Владимир Ильичь мархта молеме Дом союзотъ эзда. Бремляв, минь мархтонок вассечнесь конференциянъ делегатат наемнекат. Онян нязь Владимир Ильичь и пик волновандасть. Флясь надеждьс фтала ширде и ашкодоу, сонъ вадензон мархта. Онян корхтасевотъ кавказь эсь вальсонва и аварь-годетъ. Владимир Ильичь совьцес ульсь пик виволнованнай. Сяда меле, мзярда минь туме сянъ эздот, сон корхтась: „кеподьсть инь алу-дотне (низь) тани минь странасон-нок социализматъ победац обеспечай“. Тя няфцесъ, кодама значения сон максесь аватненъ общественной работати, партийнай работати таргамасонды.

Тяни минь няенпасе аватненъ сознаниясьон вишкста касоманц. Те й не сашендовсь мекольденъ пинкть лисендемс корхненъ лама аванъ пуромкова. Пик курокста пововдхть сельмот, кода аванъ тяфтама категорияне, конац иго-ли ащестъ ширеса, кода домашнай хозяйкат, кода сянъ вассеъ, кода касъ сянъ сознательностьсна, кодамот сянъ организационнай способностьсна.

Тяни, ялгат, минь сембодонга орхаста ащхть бытовой кизефксне, воспитаниянъ кизефксне. Тянь газетатненъ керас найсасъ, кода лама миль шарфневи нят кизефксне-вди. Тяни социалистической базасъ ни сатф. Моли вишка идеологической тюрема сембе эряфть од-началатненъ коряс одус тие-манц инкса.

И вов ляденди мялевон сьор-мась, конанъ сьормачезе Влади-мир Ильичь 1920 це визоня губ-женотделонъ совещанияти. Сон сьор-мась: „Аватненъ партийнай и со-ветской работаса участиясна арси-пак эрявиксонды именна тяни, мзярда войнасъ аделавсь и мирнай организаторской работасъ выдвиган-давсь, надиян, лама пингонды, ва-сенце плантти, а тя работаса ават-ненди эряви пашкодемс вассенце-рольть, и сянъ, канешна, пашкод-сасъ сонъ“. (XXV том, 516 лопашире).

И вага тяни, мзярда ванат эряфть перестройканц ланкс, найсак кода-ма упорства мархта аватне сатне-сасъ цельсон, кода сянъ кемоста ащхть эсь мнениясьон инкса.

Мияфневи колхозниконъ 2-це

с'ездс. Тоса колхозникатне смелай-ста, прямейста вьцть корхнемат-сянъ колга, мезе думандахть, азовь-сембень, мезе йорастъ азомс, сем-бень, мезе сянъ ульсь эряфсост.

Вага революцияда мелдены-пинкть эзда, Октябрьской револю-цияда меле, мзярда минь ульсь кор-хнемада авачь пуромкова религиоз-най кизефксненъ колга. Эста нин-га пик лама ульсь авадъ, нльне работницада, конац оцю миль шар-фнесъ религиянъ ланкс. А тани сай колхозникась Москву и, няе-мок кодамовок сире бабьян, конац крестовданшн, корхтай: тиньцотт-народсь кодама бди аф сознатель-най, велеса тя сембе юмси-ни.

Колхозниконъ 2-це с'ездса не-жедсь вассон фля сире колхоз-ника, фамилиянц сонъ мон аф мя-ляфца, сон и марьги:—монь мяле-вотъ мархтот корхтамс. — Мезень колга корхтамъ?—Кода тон арсят, ва мон сире бабан, можья ли теень сувамс партиява ли аф?—Ва мезень колга арси сире бабасъ. Мон теень-ва корхтан:—Вдь тон содасак, ме-венкса тюри париясь, вда тон сонъ верендасак (сочувствуашъ) так-мес жа тейть аф сувамс партияв?

— Да вдь мон сире бабан, и мон ержа содан партиянъ колга.

— Да вдь тейть азсасъ. Сьор-матфть сочувствующайне, сяда меле-тонъ йотафтядъ кандидатокс, а тоса тон арят партиянъ членас.

Тейнек тяфтапне эрявихть.

И тани тяфтама пуромкова, ко-да колхозниконъ с'ездс, кода тинь совещаниянъ, марьсак, што минь цьоранеке тидясон ледьсон мар-хта марса сувафинхъ эсь потмо-вотъ идеат, коначненъ инкса тюр-ств сембе эряфсон йотамс Маркс, Энгельс, Ленин и конанъ инкса тя-ни тюри Сталин ялгасъ сембе пар-тиясь.

Миньтейнек, сиретненди, сембе-да пик валцта няеви сиреть мархта одъ йоткса разнидасъ. Тейнек сем-беда пик валцте няеви касомасъ. Минь найсасъ сянъ, конанъ пик сидеста аф няенцъ од ломаттне.

Теень сашендовсь 90-це визонень эзда мольфтемс преподавание ве-чернай воскреснай школеса. Уче-никне ульсь од ломатъ 20—25 визосот. Аф кунара мон вазедень иньгольденъ учениковень мархта. Аф ламода диванданъ, што сон сирецъ—ни. Мон сонъ содине одкс. Сон теень и корхтай, што эряфсь прокс лиякс арасъ. „Тяни монъ цьоразе инженер стирезъ ателай ВУЗ, сембе минь коммунистама“. Сяда меле корхтай: „Содасак, ме-зевъ колга минь тонь мархтот кор-хнеме, сембе йотафневи эряфс“.

Тянь инголетт тяни няфневи ся, мезе минь реальнайста немогли эстейнек арсьемс. Колхозниконъ и колхозниканъ пуромксне, метроръ, физкультурай парадъ,—дрой минь тянь сембонъ няендесъ? И тинь нинга найхъяда тяфтама вал-да эряф, конач колга тяни и тинь афи арсьетяда. Пара эрамъ: тяфта-ма эпохаса!

Сонцъ эсь воля маззвок аф са-шенды. Тянь эрь ломанцъ тинь йоткестотт содасы. Ся областъ эса конанъ кыткса теень сави рабо-тамс, кода политпросвещения, мо-наголь корхнян эсь работниконъ-ди-тинь пеняндада, эряви аф пенян-дамс, а ареламс саяъ, мезе тинь йоратада сатомс.

Минь ули пик пара женской ак-тивнеке. Но вдь тя сембэ актив, а эряви, штоба сембе женский од по-колениясь, сембе женский массасъ тохадль одкс эряма. Оатфкста ла-ма, но и сире пережиткадонга нян-га лама, сембода пик бытъ эза.

Таса лама корхатсь нят пере-житкатненъ колга. Тяфтама сире пережиткатненъ эзда флясь лувон-дэви аватненъ грамотнай ширде, содама писсон касфтоманц кыткса фтала лядомасна.

Мзярда праздновама Моску ошень Кировской районца афгра-мотнай шить машфтоманц 15 ки-зонц, пуромть грамотас тонаф-нихне. Эздот сембе ават, домра-ботницац, од стирьнат, конац рабо-тайхть предприятиява. Пара публи-касъ, но нинга апак таргак рабо-тас, лама аф шарьходи, аш мя-лец тонафнемс. Кизефвесаить:—мес аф тонафнихть лиабезонъ школа-са?—„Да вивькс, кода жа мон мо-лян лиабезонъ школас“. Таса тей-нек эряви работасъ пиконя виш-коптемс.

Ули аноклаф ни пуфкс врос-лайхненди пятилетнай школанъ колга, конанъ программац единая семилетнай об'емеа. Врослайх-ненди школатненъ развргиваниясь-нон инкса, эзонза женской моло-дежть таргманц инкса, эряви тюр-еме всякай лаца.

Врослай ломанцъ идтненъ коряс-сяда сидеста аф якай школав. Ур-маськоцъ мирьдеп, урмаськоцъ идец, ударнай работасъ, и ломанцъ аф-сави тонафнема, а сяда меле ял-ганза сатомс труднат. Таса эряви, штоба школеса работасъ сочезан-даволъ кудса лездоматъ мархта.

Лама ульсь корхтай партиянъ XVI и XVII-це с'ездтненъ эса сянъ колга, што авати—вельсоветонъ председателинцати, РИЭ-нь член-ти—сидеста аф максееви культур-най левкс, а теенза тяфтама левксэ-эряви. Теенза эряви кемостамъ цьбарьста сьормас содай комсомол-жа, комсомолкасъ сонъ эздоза то-нафти организационнай работати, тонды эряфонъ явлениянтенъ шарь-кедемасонды, саявди, кода эря-вихъ саяськоцдемс сталмотне, а теенза морфны газета, лездъ эря-викс кагогьянъ сьормадомаса, ма-териалонъ кочкамаса, лездъ тонаф-немаса. Западнай областъса—сем-беда труднай областъса, сяс мес-тоса ульсь хуторской хозяйства, ниягъ пик виюфъ сире пингонъ пережиткатне; тяфта вов тоса тянъ йотафтозъ. Эрь авати—вельсоветонъ председателинцати, РИЭ-нь член-ти—кем-ксееви али добровольцай, али платнай учительница, конац лездъ теенза знаниянненъ тонаф-маса. Тейнек эряви тя теень ланкс шарфнеме сембодъ сьорьстай мяль.

Вов таса корхтасъ авать прод-вижениянц колга. Тя виде. Ерма минь авадъ руководящай работаса. Оамбе азанъ пуромксненъ эса пред-седателькс ащи обязательса аля. Кода правила аватне продвиганда-шневихть пик калдывта.

Мезьса теьсь? Ондеста аф сат-нихть содама шитне. Содамшанк-са эряви тюремс. Авась, канешна, ни тюри, но кода тя трибунаць лая-кста корхтасъ фля ава Москвонъ областъста: Ушудан корхтамъ и вивьделгоданъ. Москвонъ об-ластьса „вивьделгодомъ“ ватсь употребландакшнви конфузавоманъ смыласа. Тя тяфта жа сире пин-голь пережитка, сонъ эздоза ком-сомолкатневок аф сембэ лиссгъ. Эряви улеме сяда смелайста, эря-ви ащмс эсь тивецъ инкса, ко-нач инкса тюрят. Ативсъ тяль-лувсы, а массасъ?

Таса корхтасъ, што профсоюзэ-эрь сатомшса арелайксесасъ ават-ненъ интерессон. Тя виде. Вов ули домработницаць штама профсоюз, а кода сон арелайксесна, тя проф-союзъ, профсоюзонъ четтненъ-сирьнатненъ правсон, кода макс-

сесь теест прават якамс тонафнема, якамс собраниасъ?

Тейне арам комсомолсъя кря-работай советонъ секциява. Секци-янгненди эряви тиемс оцю работа.

Таса сембе корхтайхне лятфнезь-семьянъ кизефксненъ. Тейне кой-коста сувсихть лия масторста са-шенды иностранецт, и вов мезе-саянъ сембедонга пик смутьсесыне-ряцок пик оцю сатфксненъ мархта, ряцок сознательность и культур-ность касомасон мархта, конач-ненъ теест аш кода афняемс, сянъ сидеста эряфса няендяхть ниньге лама некультурностень пережиткат-Виде, сянъ няенцъ сая вишка работатке, конац минъ мольфцасынъ эряфть одус тиемаза. Сявота идень-сидтненъ, яслатненъ колга кизефкс-

Фля иностраннай туристсъя кизеф-неманъ монъ: а кода жа тинь тядяньте согласиндакшнхъ максемс идъ-сонъ яслав? Мо! тинь каршес от-вчанъ: минь вдь яслатне аф яв-фнесазъ идиять тядянц эзда. Минъ мудръ воспитаниясь содочдови об-щественнай мархта. Обществен-най воспитаниясь лездъ кудонъ воспитаниять касфтоманцты, видес-та ладсьесъ сонъ. Йомла идияста аш кода тиемс марьксот, но важна, штоба йомланастакге тиевольхъ идиянги определенай интерес и привьчкат. И таса комсомолкатне, конац аф аныцек валса, а сяда ер-жаста тоначнесазъ теориять, сод-сезазъ мезе корхнесъ идьненъ, семиянъ, воспитаниянъ колга Маркс-Энгельс—Ленин—Сталин, сянъ маш-тыхъ идияги йомланастакге су-вьфтомс стама привьчат, конац лездыхть теенза будущенъ ломанъ-кс арамс.

Тадянь истинатъ максон ла-ма цьбарь мяльдъ авати. Тя ин-стинатса аш мезьвок калдыв. Минъ тядянь истинатъ лудонпасъ пик оцю движущай вайкс, но омба-ширьде минъ, козешна, мзярдонга аф карматамъ авать аныцек идецъ воспитанияда калдоцмозав. Минъ аф карматама сонъ кели обществен-най эряфъ эзда язфемонна. Вов 8-це маргста „За индустриализацию“ газетаса ульсь сьормадф Сталинонъ пик цьбарь цитатац. Сон корхтасъ сянъ колга, што тейнек аф всерьва-кода тядянь кармай идецъ „воспи-тандама. Тейнек эряви, штоба ра-ботница авась тонафнець, машголь минъ духонъ идеалонъ воспитан-дама.

Семиянъ колга кизефксъ „ащи-пик орхиста. Таса минъ лама аф-виде токованияда. Омягъ колга сиръ закоттне, семиянъ ланкс сире-ваглядтне марнек ульсь сувафъ-васькафтемаса. Тянь каршес тюрсь-себбе минъ партиянеки. Минъ аш-тяфтама взглядоме: вда ни ли-сесь урвакс, то арсят мирьдцпй-работъ. Минъ тинъ колга кавон аф-кармай корхтамъ, но сиръ пингонъ-пережитката минъ ничьге пик лама

Осемиянъ эряфсь можья максомс-оцю счастья, вда сон содф фля-флянь кельгоманъ мархта. Но кель-гомать эряви шарьхкодемс аф аны-цек кода ш/мбръ плодовой индустрия-тонъ удовлетворения. Эряви, штоба-тя чувствасъ, кода маззвой ламъ-работьта, содидьволъ и дийай-близосгъ, фля цильс сирьматангъ, марстоць тавовкса тюрмать марх-та.

Вэсть Петроградса, империалисти-ческой войнанъ кизотненъ эзда, мзярда мон работанъ Выборжай-районца минъ корхтамъ фля рабо-тичанъ мархта. Сон корхтай:—Вов-мирьдэи фронца, сембэ сьадэи сяр-радьксъ, думанъ,—шиза ала аф-шиза.

(Пиз 3-цэ лопашире)

Пашкоцаск ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксонц

Оцю кизефкс комсомолть инго-
ля—внутрисюзной работась. Тани
„Проблема“ совхозонь комсомольс-
кай организациясь пяк оцю мьяль
шарфтсь комсомольскай пуромкс-
нень йотафнемаснон лангс.

Коде минь йотафтоськ комсо-
мольскай собраниять? Колма ши-
да инголя тиемь азфкс сембе ком-
сомолецненьди, коса азоск, мзяр-
да и коса ули пуромкссь. Сяконь
пингова азоск кодама кизефкст
улихть кочксей пуромксса.

Комсомолецнень пуромомадост
инголя тя залты, коса кармай мо-
лема пуромкссь ульсть ладьсефт
стулхт, моркшт и лия культурнай
мебель.

Пуромксса кочксеск комсо-

мольскай пуромкснень колга
ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксонц, коса
комсомолецне кемоста критикован-
дэкснесь эсь афсатыксонеконь.

Инь пяк ульсь критиковандаф
политтоафнемась, комсомольскай
нагрукатынень пашкоцнемасна и
членскай взносонь аф пачьнемасна.

Тя пуромкста меле совхозонь
комсомолть йоткса няеви оцю пе-
релом. Сембе 36 комсомолецсь
сьорматфть газетас.

Вов кодама газетат сьорматф-
нихть комсомолецне:

„Комсом. правда“—5, Волж. ком-
сом.—10, „Комсомоловь вайгель“
—9, „Мокшень правда“—2 и лия
газетат.

Д. Аноров

Политико-воспитательная работа аш

Шайгово. Сарга велеса „Красное
знамя“ колхозса одломатьтнень
йоткса, а ставя-жа и ляды кол-
хозникнень йоткса кодамовок
работа аф вятэви. Кенотьксоньди
сявомс тундань видеа пингть.
Колхозникнень йоткса атак лувонь-
толь фкявок газета, фкявок жур-
нал. Колхозса ули комсомольскай
организация (15 комсомолецть),
комсоргсь Талонь, но сон руко-
водящай роль аф кирьди. Пцтай
сембе комсомолецне политическай
кизефкснень эса мезевок аф шарь-
хкодихть соц. соревнованьсь и
ударничествась колхозникнень
йоткса атак ладяк. Сембе колхоз-

никне работайхть марса и звенна
апак явоштт, сяс и тевськя моли
кальдявста.

Сарга велеса ули кода ладямс
цебярьста тевсь, но кивок аф иорай
сонь ладямс. Церкявть эзда петьсть
цебярь клуб, но избачсь Чалдзевсь
афи думандай эсонза вятемс работа.
Клубса аф муят кодамовок лите-
ратура.

Комсомольскай организацияти
эряви арамс сембе колхознай мас-
сати примеркс, ладямс сонь йот-
ксонза политвоспитательнай рабо-
тат.

Нян Сальме

Колма кизоста фкя представитель

Ежта велеса, Рузаевкань рай-
онца комсомольскай организациась
кодамовок работа аф вяти. Комсо-
ргсь Дерин Андрейсь сон-жт кол-
хозса счетовод вестега ашесь ти-
ендьа комсомольскай пуромкс.

Комсоргсь мярйга аш кивди вят-
темс культурно-массовай работа.
Тя аф вяти. Комсомольскай органи-
зациясь ули комсомолец Дерин Се-
рьгей, кодац работась велень учи-

телькс, а тани бригадиркс колхо-
зса, но сон массовой работа аф вят-
ти.

Тяса виноват и ВЛКСМ-ль рай-
комське. Колма кизоста сон аныцек
весть Ежта вели кучсеск пред-
ставитель—физкультурнай инстру-
кторь.

Мзяре ВЛКСМ-нь райкомсь таф-
та кармай ваноме Ежткань комсо-
мольскай организацияга лангс?

А. Колядин.

Колхознай од ломанень праздник

Июль 7-це шистонза Зыков-
скай вельсоветонь, Саранскай рай-
ононь Кировть лемса колхозса ульсь
колхознай од ломанень оцю
праздник конституцияньшитъ праз-
дновандаманц инкса. Пуромсть 500
ломатът.

Праздникса примастъ участия
Ленинтъ лемса и „Пятилетка в
четыре года“ маластонь колхозонь
од ломатътне и Саранск ошень

предприятиянь рабочайхне. Ошста
ульсь тердьф духовой оркестр.
Шовдова 10 частса сявомок уше-
дсть налхсемат, танцт, морсемат и
физкультурнай состязаният. Празд-
никсь аделавсь динамань и сбор-
най и профсоветонь командатъ-
нень йоткса фугбольнай играса
(матчса).

М. Т.

Крупская ялгать валонц пец

—Няевсь, што сон кельгоньчъ
невя мирьденц.—Вов мезень колга
мон ейдеста думадидан.—сяда ме-
ле тага сон мярйга.—Мон арань
большевичкакс; мон лиякс аф
шярькоца эрифть кода аныцек уль-
мос партиясь и работаме кода боль-
шевичкакс. Мирьдеза сай фронца
кодатт сонь вгледонза? Пади сон
большевикненьди враг. Шумордаф
ули минь семейнай эряфоньня. Аш
кода-жа тейнек марса эрямс-мон
большевикнень инкса, а сон синь
жаршест. Сай явамс.

Вов работницатъ нят валонза
няфнихть видя ви: кельгомась—
кельгомать мархта, а штоба фкя
фкянь мархта эрямс, эряви, штоба
улеза вгледсь фкя. Тяфтома аф
тивви видежсонь семья, кодац ло-
маттненьди может максоме счастья

И мекпяти мон йорань-ба азоме
нинга аф лама вап сянъ колга,
што сидеста минь эряхть „мафта
нациява“ явондомат. Вестькода
бди састъ колхозницат и корх-

тайхть: „Минь колхознике аныцек
авань, минь колхозонь алят аф
нолятама“.

Ладфгаса, весть мон Е.У.Т.В-са
лисеньденъ корхтама и корхтань
авань раскрепощениянь необходи-
мость колгас И вов фкя студент
лиссъ корхтгама и мярйга, што
авань раскрепощениясь тя авань
тевсь. Мон теенза мярйгонь: авань
раскрепощениянь тевоь—тя тевоь
аф аныцек комсомолецат, но и ком-
сомолецнень, стана-жа кода социа-
лизмат инкса тюремась. Тяньди
эряви улеж маретонь тевоь. Тяня
авась ащи тяфтома условиясь, ко-
натнень пингеса ули кода куро-
кста пашкодемс тя задачатъ.

Тянь—од поколения, стама поко-
ления, кодац сатсь пия лама, но
старандада активнай эряфти тар-
гамс сембе од ломаттнень.

Мярйгода арьсеме теентъ сатомс
стама успехт, конатнень колга минь
сиретьня арьсеме не можем. (Вашкс
та видень цапамат).

Мощный самолеттнень строямаснон колга

ОСОР-нь трудйхнень йотаса кодаф добровольнай средствань взнос-
не, кодац предназначенияхть юмаф „Максим Горький“ самолетть
васте мощный самолетонь строямс, июль 4-це шинцы пачеонцъ
68113267 цалковайс и 14242 цалковайхть иностранцай валютаса.

Тя сембе суммазь маф ОСОР-нь Сознаркомть распоряженияс
специальной фондс.

ОСОР-нь Сознаркомсь путево:

Положениятнень корис, кодачнень азовь трудйхне юмаф „Мак-
сим Горький“ самолетть васте мощный самолетонь строямс средст-
вань вочкамета, строямс 16 мощтай самолетт стама-жа мощностьса и
размерса, кода „Максим Горькийсь“ максомок теестъ тяфтома лемт:

„Владимир Ленин“

„Иосиф Сталин“

„Максим Горький“

„Михаил Калинин“

„Вячеслав Молотов“

„Климент Ворошилов“

„Сергей Орджоникидзе“

„Лазарь Каганович“

„Станислав Косиор“

„Влас Чубарь“

„Анастас Микоян“

„Андрей Андреев“

„Сергей Киров“

„Михаил Фрунзе“

„Феликс Дзержинский“

„Валерий Куйбышев“.

Месяма азондан алязти лагерьхнень колга

Ковылкино. Шадым велеста 13-ва
кизова пионерка Подгорнова Ольга
корхтай.—Йота шачень васенда
сань лагерьс, сянга алязъ аше-
мань куче, мярйга тоса кальдяв,
но мон тянь лангс ашесь виа-
сань. Васень шатань тейга ульс
пия скучна кати изине содсе ла-
герень эряфть, аля мес аф содама
ломать ялганельхть, но пяк ку-
рок синь сембе моньдина тонадо-
вельт, арамь кода фкя семья, а
лагерьсь тейня арась родной ку-
дес.

Ули мезе азондомс 51 кизова мо-
ща алязти лагерень эряфть эздъ,
сяс мес мзярдонга сонь ашзъ няя
тяфтома цебяръ ваймама йоткс.

Мон алязти азонца, што шоб-
дава стяшевсьшнень ялганель мар-
хта 7 частса, шгалине шмазень,
шталине пейчонь, урядалине вас-
товень и сядьде рожокъ дунаманц
коряс кода фкя лисеньдема шоб-
даванъ зарадзъ. Тидь меле ялеме
вири прогудка, кода ламосельт
налхсеме „Бразны и белы“. На-
нга азонца алязти, што мзяра
эздонок ульсь лагерьса сембе
максоме нормат ВГТО значетоньди.

—Аш кода алязти аф азон-
домс сянга, кода минь мезень-
шема илять, кода равж парьхди-
ень рупца вельхтыва седем мене-
льсь и цифторгонхть плэзкав
тяшттне. Пуромшаме марьек
вири потму и врьяснема „жестер“
сембе прелефана озекшнелема и
азокшнелема фкя-фкяньди йотсет,
азокт и стас тов...

А „жестерсь“ пилес ваддонетъ
шобдът, нляя теенъ вельхнень-
дальхть наркотъ и кулксоньшохъ-
хть и ванольхть лангзонь. А ви-
рьса афоль мярьсен ватт молине,
швор-швор аныцек липе варманьсь
шарьфилезень лопаняньнень и
восток восток эсь морочиязонь мар-
хта шорь-еже сетьмонъ цюфксесь.
Седиве жепсесь, моньць жазонь,
марьсияне прязень шурфтнень ко-
рас нянге сядя сериста, весела-
ста и эряфонь вельхтис.

Минь сембе пия кельгасесь ла-
герень „начальниконеконь“.

—Лагерень начальниксь А. А.
Богинць пия заботендась минь лап-
вайманьсько иякса, кодама ки-
векс лиси пионерхонь ширьде,
сон сембень тиелезень аставице и
пяшгод-мезе пионерхонь вешема-
снон. Сон нагопъ пичедсь минь
цебярьдонга—цебярьста ваймань-
конь колга, штобз тонафнемь моле-
ма ваймаф пряс.

Тянкаса теенза азан пионерскай
благодарность да и аф кальдявста
лангзонь ванцъ и заботендась
Бирюков Костясь и Денисова Ольга.
Отане-жт сянга тюрьсьт, штоба
минь ваймалема ладкас социали-
стическай бодрой жизнерадостнай
идькс. Моя водаса, што алязе ка-
ездъ тидь меле мес ашзъ мярь-
говьда тейня лагерьс молема.

И азан алязти, што тая вай-
маф пряс мон ламонь крда ке-
поца тоафлемазень.

Петр Кладуш

Паньжевсть пионер лагерьхть

„Проблема“ совхозса, Торбеюнъ
районцаиюнь 27-це шистонза сов-
хозонь рабочай идьтненьди пань-
жевсть пионер лагерьхть. Сембоц
лагерю кучфъ 20 пионер, кодац
кармасть ваймама фкя ковоень
пингс.

Лагерьхнень эса парста ладяф
физкультурнай и коммунистичес-
кай воспитаниянь тевоь.

Лагерю сидеста якай врач Бала-
шин ялгась, кодац вяти санитар-
най надзор.

Совхозонь помполитсь Д.Аноров

Комсомолецня аф тонафнихть

„Од—веля“ колхозса, Сирепи-
чингужень велеса, (Ельникованъ
районца) комсомолецнень йоткса
кодамовок работа аф вятэви. Ком-
сомолецня сидеста пуромкшнихть
школав, но тоса мезевок аф тиень-
дихть. Комсоргсь Киридяшкин Гри-
горийсь мянь тнарствань колга ме-
зевок аф думандай Сяс лама ком-
сомолецтьмяньта чиньшис политсо-
дамаснон аф кепсесазъ.

ВЛКСМ-нь райкомги эряви ку-
рокня куче „Од—веля“ колхо-
зонь комсомольскай организациа-
ти пропагандаст.

Колхозник

Иденъ садса работась моли эсьотям

Зубунъ р—и. Булдыга велеса
Бировть лемса колхозса ули иденъ
сад, но сонь эсонза идьтненьди аф
цебяръ воспитания макссови, а нинге
сяда кальдяв привыккат.

Руководительницатъне Викуло-
вась и Игнаткинась идьтнень йот-
кса кодамовок оздоровительнай ра-
бота аф ватихть и работась кадф
эсьотдям молема.

Васендакиге помещениса оцю
васта заньци антисанитариясь.
Уньжань котфне аф урядсовихть
идьтнень мельга ваноме аш,—синь
якайхть уразуста; иденъ садса
идьтнень мархта кодамовок кол-
лективной налхсеме аф йотафне-
вихть, а идьтне тиеньдихть сянъ,
кинди мезе эряви. Помещениа
оборудовандаф шинц колга аш
местъ корхгамска,—сонь эсонза
кодамовок пособият аф муят.
Заведующийсь Ермишкинась тяфга
жа аф ваны иденъ садть мельга.

Сяда кальдяв ся, што руко-
водительницатъне комсомолкат, но
синь аф комсомольскай мьяль шарь-
фнихть идьтнень шири.

Минь надьятама, Ермишкина
ялгась тянь лангс шарфты мьяль.
Гольц

Йотафтф женский молодежь конференция Ардатовань районца

ВЛКСМ-нь ЦК-ть женский молодежь йотка работать колга путфксонц проработка Ардатовань ВЛКСМ-нь райкомть ширде ульсь васьфтф пая пара мьяса. Ульсь арьсеф йотафтф женский молодежь районный конференция. ВЛКСМ-нь райкомонь активть совещания, июль 29-це шистонца путе кучеме нивовой комсомольской организациятнеди лездомс районный актив.

Районный активть эзда сембоц ульсь кучф вели 25 инь цебарь активитт комсомолец и комсомолка, конань мархта ульсь фатаф ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксонц проработка 28 веле. Нат массовый молодежь пуромксень эса ульсь кочафт од стирня инь цебарь ударница делегатат.

Июль 5-це шистонца ульсь йотффтф ударница женский молодежь районный васьнеце конференция. Конференция эса ульсь сембоц 120 делегатка, конань эзда 35 ломань эрянь стирня.

Конференция эса ульсь путфксонц доклад женский молодежь йотка работать колга. Конференция йотка пая оживленнйста. Докладть коряс лисенц корхтма колхозонь, совхозонь и вастонь предприятия инь цебарь ударница стирняне. Силь конференция эса лама корхтась колхозга, бригада, паясь стага работатне условия колга, корхтась кичесвеннай повзательхень пашводенемасон колга и пая лама корхтась молодежь йотка и сембода пая стирняне йотка массово-воспитательнай работат лафча ширенц колга.

Стирняне корхтась, што ком

сомолс тачиень шить само работай сембе тевса, но аныц аф вяти молодежь йотка воспитательнай массовой работа, што стирняне аф машыть газетань лумома и ты кичесвенц лавка комсомолс аф работай, аф старандай ты те вти таргамс вастонь культурно-просветительнай вийхень.

Характернай корхтмац делегатат Орглова ялгать, конань корхтась сян колга, што комсомолец цоранятне мархта комсомолка стирняне йотка эряхть калдыв взаимоотношения, што эряхть случайхть мязда комсомолец стирняне лувонпашь штукаса и ст. 7. аф корхтмон-ни стирняне йотка кодамово работат колга.

Комсомолс нивга мезевон аф тивенди стирняне и комсомолка аватне бытсво колга, конань йотка нивга аяк йотафтф фазвои беседа, аф лувондовхть художественнай литературат, аф тивендихть лемият "идтень воспитаниясвои и брать" колга и ст.т., што комсомолс райкомска тивень пинеть самс ты тесть лавка сатомшка миль из шарфне.

Корхтма сембоц лисенц 18 стирня, сян сембе корхтамасна ульсь шарффтф молодежь йотка массово-воспитательнай работат вишкопеманц лавка и сембода пая напменка стирняне йотка.

Эряви азомс, што ты конференция тиса начала женский молодежь йотка работать ушептоманият.

Делегататне азомс эсь мильсвои штоба тяфтама конференцият йотафнемс сядо седенята.

Кубанцес.

Сьоронь примамати элеваторс ули анок

Саранскень элеваторс (директор Сарцев ялгас) эсь пивстонца кармодсь од сьоронь примамати аноклама и тивни сон пцтай марнек анок ты тевети. Элеваторс директор Сарцев ялгас эсь пивстонца ушедсь мольфема вишка аноклама работа оборудованцае сембе элеваторс, тис од шамдома помещенят (утопт).

Тивень пивти самс элеваторс корпусонц ремонтонц аделазь сембе ширде пцтай сядо проценте.

Инвентарс, конань эряни элеваторти сьоронь аноклама йоткть аноклаф станежа сатомшка, аф сатихть аныц бризантне, конань невиди дирекция максес аф весть, кода Москву и лияс, но нига ты пивгс бризант элеваторс

ашезд получа, но директорс валонзон коряс нят шитень эзда должн получае.

Рабочань вийс, конанц вешс элеваторс, пуропф станежа сатомшка и ламот эздост мокшарят.

Кинь строямась, конечно ашмест корхтамска китне аноклафт и петьфт, вообщем элеваторс сьоронь анокламати оборудованят и рабочаихне колга анок пцтай 100 %.

Тя тевса аф аныц директорс пивстонца шарфнемс сатомшка миль, но и тяфтама шарфнес оцю миль сембе элеваторонь общественностьке.

Магнатовс и Долотказинц инь цебарь финударник

Кадошкинань районц займань средствань кочкама 2-це кварталонь плантть июль 1-це шинц самс пашкодезе 113 процентс.

Райононь 17 вельсоветт: Латышевский, Шуваровский, Б.-Полянский и лияне пашкодезе омбоце кварталонь займань плантть полнайста.

Шуваровский вельсоветт председателец Мишин ялгас и колхозонь председателть полафтнец Исакова ялгас займань средства да кочкасть колхозникне и вельсоветонь трудяй единоличникне кядьста 6.500 цалковайхть кажнайсь.

В Полянань вельсоветонь председателсь Магнатов ялгас и колхозникс Долотказин ялгас вельсоветонь инь цебарь финударникне. Силь займань средствань кочкама

плантть пашкодезе 100 процентс кажнайсь, кочкасть сембоц 8000 цалковайхть.

Рузаевкань районца займань явома тевса работайхть 184 уполномоченнайхть и афаномок тивни лавкс, займовай средствань кочкама 2-це кварталонь плантть пашкодезе аныц 3 вельсоветт: Бежтовский 111 процентс, Огаревский—104 процентс и Яковшинский—120 процентс.

Рузаевский райононь колхозникне йотка займань явемать педанес аделазь аныц кота вельсоветт: Аргамаковский, Н. Муравьевский, Палаевский, Пайгармский, Огаревский и Яковшинский.

Совхозненди и колхозненди руководителень кадрат

Июль 5-це шистонца, ломань да пашкодф и цебарьста урядф высшай коммунистической сельскохозяйственной школань залса ули 55 студентонь выпуск, конань аделазь школань афта кивонь отделение.

Школань аделай и практической работас туй студентнеди приветственной и напутственной валхт корхтась школань директорс Гребенцов ялгас, "МАСОП-нь ЦК-ть председателец Сураин ялгас, горкомонь секретарь Костюченко ялгас и лият.

Выпускникне эзда ответственной вал азс Пьянзин ялгас, конань мьярсь, што сяськинек тонафнемань трудностьне и получае цебарь марксистско-ленинской закалка, минь тйфта жа аф лоткатама трудностьне инголе и эсь практической работасонокозга.

Ламосна сян эздост аделазь тонафнемань на хорошо и отлично.

Эздост инь цебарьне Бузневский, Выборнов, Учайев, Селюков и ламосна лият казифт почетный грамотаса и пивни подаркаса.

Огличникс Учайев примес активнай участия школань общественной работаса Ичалкань р-нца Сталинть лемса колхозса практикань пивгс сян няфсь работань паяк цебарь образец. Временна колхозонь председателсь, бригадиронь помощникс и агрономонь помощникс работаста, сян няфсь инициатива и лифнезень лафча бригадатне прорывста.

Гавриловс, ингольден краснай партизан, тюрсь Дуговть банданзон каршес, школас тонафнемань пивгста получае 5 премият и почетнай грамота.

ВКОХП-нь выпускникне ламосна улихть кучф Мордовиянь колхозга и совхозга руководящай работас.

Т.

Педагогонь кадратненди прибавасть квалифицированной работник

Мордовиянь педагогонь кадратненди прибавасть квалифицированной педагог, конань аделазь пединститут. Эздост сисемсь, сякнень йотка, Горланов, Березнин, Рыбкин, Четвергов и лияне кучсехит республиканско районОНО-нь заведущайкс.

Директорс и преподавателькс Рыбкинской райононь техникумтнеди и средняя школатнеди кучсехит 11 ломат, Зубунь райононь школатнеди—5 ломат, Березниковской району—7 ломат и 3 ломат Кочкуровской району. Институтонь аделайкс Рябаев (мокша и Кудрявцев кадфт работам пединституту ассистентонь эзепца. Малкин и Егоров (эрят) кучфт работам аспирантурат.

Мордовиянь педтехникумт аделазь тядден кизот 260 ломат Силь эздост 24 ломат мокшет и 60 эрят, лядыхне тяфта-жа содасазь мокшэрзань кяльта.

Педтехникумонь аделайхне эзда 17 ломат (эрят и мокшет) кучсехит пединституту тонафнем. Лядыхне кучсехит райононь начальнай школатне эзга работам, коса сембода пая аф сатихти педагогической кадратне.

Рыбкинской району начальнай школатнеди кучсехит 30 педагог, Зубунь району и Березниковской р-ну 25-нь ломань, Теньгушев и Ельников—20-нь ломань, Кадошкинань райононь школатнеди—15 ломат.

Трудовой дисциплинань срафтыхне таргамс ответственностьс

Зубу. Булдыгань вельсоветс, Кировть лемса колхозса кой-кона бригадирне сян вастс, штоба цебарьста пуроптомс работам эсь бригадасот кемокстаф колхозникне, няфнемс передовой рабочей ломань образец, ламода силь сивец архит разлагателькс колхозникне йотка и трудовой дисциплинань сратыкс—колхозса.

Кепотксонди сивомс бригадирне Савичкинть и Башмет. Нат бригадирне кржа ся, што сивец 3-4-нь ши аф якхит паксав, аф лувондсав колхозникне трудшисон, но сив религиознай праздникне пивгста видест корхтайхть колхозницатнеди: "тяда лисенде работам". Тяфтама разлагательскай фактне сембода пая лисендихть прополочнай кампания пивгс. Тя эзда няеви, што бригадирне Башмет и Савичкинть мильсост аф сьоронь шачемат касфтомац, а аныц винада симмась.

Колхозонь председателсь Егоровс и парторгс Ветчинкинть тивни колга содайхть, но мерат кодапка аф примайхть сяс, мес сивец ашхит кемя сотксса нят разлагательхне — пивницатне мархта.

Зубунь рай30-ти тивни шири эряви шарфтомс инь оцю миль.

Гольц

Ответ. редакторс
Ф. С. РУСКИН

ПРИМОСЕВИ ПОДПИСКА

Одс лисенди ВЛКСМ-нь ЦК-ть колхознай молодежи двухнедельнай литературно-художественнай и культурно-политической "Молодой колхозник" журналит.

Журнал эса кармавхть печатлашневом: минь родина-неконь колга литературань лучшай мастерхне рассказна и стихона, ингольден пивт колга, комсомолт колга, сире большевикне воспитаниясвои, инь цебарь фельетонистне фельетонца, путешествиятне, научнай открытиятне колга очерат, спортонь мастерхне советсна, читательхне мархта переписка, инь цебарь советскай книгатне и мировой литературань сокровищатне колга отзыфт. Миньцовонь и омба масторса событиятне колга интереснай хроника. Цебарь морхт. Налхисемат и развлеченят.

Журналс лисенди врасочнай облажкеса лама картинна мархта. Журналт пивгс: 1 ковти 80 трышник башка номерт пивгс 40 трышник.

Подпискас примосеви КОГИЗ-онь сембе отделениятне, магазинтне, киоскен эса КОГИЗ-онь уполномоченнайхне вельде и сембе почтатне эса.

2—2